

# BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2000

ALLEMAND LV1

Série ES/S

Durée : 3 heures – Coefficient : 3

*L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé*

**Le cahier est destiné à recevoir vos réponses. Vous le remettrez à la fin de l'épreuve. Ne vous en servez pas comme d'un brouillon. Il n'est pas prévu de vous en fournir un second. Vous ne pouvez pas utiliser de feuilles supplémentaires.**

## BARÈME

- |                            |          |
|----------------------------|----------|
| A. Compréhension           | 6 points |
| B. Expression              | 8 points |
| C. Compétence Linguistique | 6 points |

*Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.  
Ce sujet comporte 9 pages numérotées de 1/9 à 9/9.*

## Franks Job

Tage, an denen er sich so richtig gut gefühlt hat, an solche Tage kann sich Frank kaum mehr erinnern. Die letzte gute Zeit, an die Frank zurückdenken kann, war noch zu Lebzeiten der DDR, in Mecklenburg, in seinem „Sibirien“, ... Das erste mal seit der Wende ist er „happy“, . Bester Laune geht er in ein Delikatessengeschäft, um Champagner und Austern<sup>1</sup> zu kaufen. Er selbst mag keine Austern, aber Claudia ist nun mal verrückt nach dem Zeug. Leider sind ihre Geschmäcker nicht nur beim Essen so verschieden. Aber darüber will er jetzt nicht nachdenken, heute nicht. Heute wird gefeiert. Frank hat einen Job. Seit zwei Stunden ist das Leben wieder schön. Und das alles verdankt er seinem alten Kumpel Antek. Dieser Antek hatte nach seiner Ausreise in den Westen vor drei Jahren Karriere als Chefdramaturg gemacht und ihm nun einen Job als Dramaturg angeboten. Dabei war's purer Zufall, dass er Antek in einer Bar getroffen hatte ...

Franks Uhr zeigt halb sechs und er hat wieder nicht angerufen, dass er später kommt! Irgenwann gegen sieben, halb acht kommt er mit vollen Einkaufstüten bei Claudia an. Ein Blick nach oben genügt: Claudia hat die Verspätung bestraft, sie ist weggegangen. Aber wahrscheinlich liebt sie ihn auch nicht richtig. Vielleicht sind alle West-Bräute<sup>2</sup> so? Klar, natürlich nicht alle – aber tendenziell ... ? Er müsste mal Antek fragen, wie der mit den Bräuten hier drüben so klar gekommen ist, als er in den Westen kam. Sonst kennt er keinen Ossi mit West- Braut. Das hält ja auch keiner aus, denkt er. Dieses ständige Händchenhalten, Türaufhalten, In-den-Mantel-helfen und am Wochenende Blumen mitbringen ... Unten geht die Haustür. Frank erhebt sich von der Treppe. „Ach, wartest du schon lange?“ „Mit gespielter Überraschung schaut Claudia ihn an.“ „Wahrscheinlich genauso lange wie du“, erwidert er und küsst sie.

„Sag mal, bist du plötzlich reich geworden?“ „Ihr Blick geht fragend zu den Tüten.“ „Heute wird gefeiert!“ verkündet Frank stolz, legt drei Flaschen Champagner ins Eisfach und zieht triumphierend seinen Arbeitsvertrag aus der Tasche. „So, Schluss mit der billigen Hilfsarbeit und anderem Elend!“,

Erwartungsvoll nimmt Claudia das Schriftstück<sup>3</sup> zur Hand, wird plötzlich kalkweiss und bekommt einen bitteren Zug um den Mund. Als wären es heisse Kohlen<sup>4</sup>, wirft sie die Papiere auf den Tisch. „Es ist wirklich nicht zu fassen!“ „schreit sie empört.“ „Um diese Stelle hatte ich mich beworben und war schon in der letzten Auswahl! Warum hast du mir verschwiegen, dass du dich auch beworben<sup>5</sup> hast? Ja und überhaupt! Welche Qualifikation für den Posten hast du denn eigentlich?“

Das ist ja wohl ein Unding!!!... „Vor Wut verfärben ihre Augen sich veilchenblau. Frank schluckt. Da fällt ihm ein, dass Claudia ein abgeschlossenes Hochschulstudium der Theaterwissenschaften, Publizistik und Germanistik hat, auch noch auf der Film- und Fernsehakademie war, man ihr sogar schon für einen Kurzfilm einen Preis verliehen hatte und so weiter ... „Aber Claudia, ich hatte doch nicht die geringste Ahnung, dass du ... Und beworben habe ich mich überhaupt nicht! Mensch, so'n bisschen Dramaturgie hatten alle Schauspieler auf der Akademie der Unterhaltungskunst<sup>6</sup> im Osten ... Ja, Mensch, was soll ich sagen? Ich stand einfach nur richtig ... zur richtigen Zeit in der richtigen Bar. Also, wenn ich gewusst hätte ... „

Ost-West-Begegnungen, *Vorwärts*, November 1999

1 Austern : huîtres

2 die Braut : la fiancée, ici : la copine

3 das Schriftstück : le document

4 Kohlen : charbons

5 sich bewerben ( a, o ) : poser sa candidature

6 Akademie der Unterhaltungskunst : école des arts du spectacle

## A. COMPRÉHENSION

1. a. Cochez la bonne case et justifiez par une citation.

		WESTEN	OSTEN	JUSTIFICATION
Claudia	stammt aus dem			
Frank	stammt aus dem			
Antek	stammt aus dem			

b. Citez les éléments justifiant l'affirmation suivante :

Alle drei kommen aus der Film – oder Theaterwelt

Claudia :

Frank :

Antek :

c. Cochez la bonne case et justifiez votre réponse par une citation

Frank will heute feiern

- weil er Antek eingeladen hat  .....

- weil es jetzt viel einzukaufen gibt  .....

- weil er endlich einen tollen Job bekommen hat  .....

d. Richtig oder Falsch – Justifiez votre réponse par une citation

Richtig

Falsch

- Antek ist für Frank ein hilfsbereiter Freund



- Frank hat viel Erfahrung mit westdeutschen Frauen

Richtig

Falsch

- Frank hatte in der letzten Zeit keinen befriedigenden Job

.....  
.....  
.....

2. a) Citez les éléments qui justifient les affirmations suivantes : (de la ligne 1 à 29)

- Claudia und Frank verstehen sich nicht immer besonders gut.

(deux éléments)

.....  
.....

- Frank hat eine Erklärung für die Kommunikationsschwierigkeiten mit Claudia

( 1 élément)

.....

- Die Erwartungen der westdeutschen Frauen gehen ihm auf die Nerven

(1 élément)

.....

b) Citez les éléments entre la ligne 25 et la ligne 30 qui traduisent par le geste ou la parole l'évolution psychologique de Claudia. Une citation par case.

	Gesten	Worte
Neugier		<del></del>
Wut, Empörung		
Verachtung	<del></del>	





.....

### C. COMPÉTENCE LINGUISTIQUE

**1. Formulez autrement. Les passages soulignés doivent obligatoirement être modifiés.**

- Dieser Antek hatte nach seiner Ausreise in den Westen Karriere als Chefdramaturg gemacht. (Z. 8-9)

.....

- Es ist nicht zu fassen ! (Z. 27)

.....

- Warum hast du mir verschwiegen, dass du dich auch beworben hast ? (Z. 28)

.....

- Ich hatte nicht die geringste Ahnung. (Z. 34)

.....

**2. Complétez.**

Diese Geschichte spielt ..... dem Fall der Mauer. Es geht hier ..... Frank, einen jungen Mann, ..... eben eine gute Nachricht bekommen hat. Er beschließt, Austern und Champagner ..... kaufen, ..... das Ereignis mit Claudia zu feiern. Als er zu Hause ankommt, muß er zuerst eine gute Stunde ..... sie warten.

..... er nicht angerufen hat, ist sie weggegangen. Er fragt sich, ..... Claudia ihn wirklich liebt.



